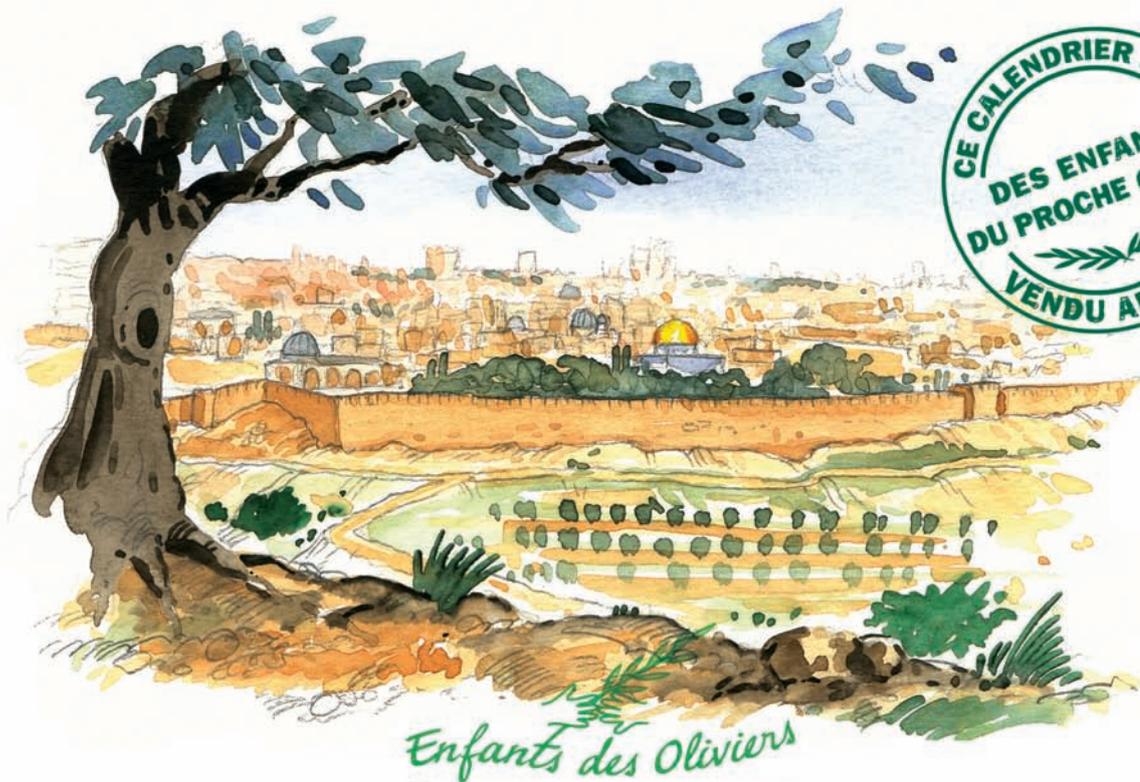




Le Calendrier de la Paix 2022

avec les fêtes juives, chrétiennes et musulmanes



Enfants des Oliviers

Aide à l'enfance en Terre Sainte





Laissez venir à Moi les enfants,
ne les empêchez pas.

Marc 10, 14

Collégiens de Zababdeh - © Christophe Droulers

מבט / שבט كانون الثاني JANVIER

Chacune des trois religions a un jour par semaine consacré à Dieu :

- le samedi (shabat) pour les juifs
- le dimanche pour les chrétiens
- le vendredi pour les musulmans

Le calendrier julien, utilisé par les chrétiens orthodoxes, a été mis en place sous Jules César, en 46 av. JC. C'est un calendrier solaire de 12 mois.

Le calendrier grégorien (société civile) existe depuis le XVIème siècle pour corriger le décalage qui existait entre l'année solaire et le calendrier julien.

L'Épiphanie est la manifestation au monde de Jésus à travers l'adoration des rois mages.

Le baptême de Jésus, ou Théophanie manifeste sa filiation divine. Au moment du baptême de Jésus, une parole se fit entendre : «*Celui-ci est mon Fils bien aimé, en Lui j'ai mis tout mon amour.*» (Mt 3,17)

Tou Bichvat ou Nouvel An des Arbres est un jour où l'on remercie Dieu pour l'abondance des fruits de l'année à venir.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
					1 Jour de l'An †	2 Epiphanie †
3	4	5	6 Théophanie †	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17 Tou Bichvat ☆	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



Le juste grandira comme un palmier,
il poussera comme un cèdre du Liban

Psaume 91

Montagnes du Liban - © Danielle Beck

שבט / אדר

FÉVRIER

La Chandeleur est la fête de la Présentation de Jésus au Temple, 40 jours après Noël. Lors de cette présentation, Jésus est reconnu par Syméon comme “lumière des nations”. Traditionnellement, on allume donc des chandelles ce jour-là, et on partage des crêpes, dont le disque rappelle le soleil (la lumière).

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
	1	2	3	4	5	6 Chandeleur †
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						



La cueillette des oranges - © Béthanie

Et quiconque sauve un seul homme,
c'est comme s'il avait sauvé
tous les hommes.

Coran, Sourate V, 32

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
	1 Laïlat al Miraj ☾	2 Cendres †	3	4	5	6
7	8	9 Gd Carême ⊕	10	11	12	13
14	15	16 Pourim ☆	17 Laïlat al Baraa ☾	18	19	20
21	22	23	24	25 Annonciation †	26	27
28	29	30	31			

אדר / אדר

MARS

Laïlat al Miraj («Nuit de l'ascension») rappelle le voyage nocturne du Prophète Mohammed, de la Mecque à Jérusalem.

Le Carême est une période de 40 jours pour se préparer à Pâques, par le jeûne, la prière et le partage. Il est précédé du **Mardi gras**, jour de festivités, et commence le **Mercredi des Cendres**, célébration au cours de laquelle le fidèle est marqué d'un peu de cendres pour lui rappeler sa finitude. Chez les Orthodoxes, cette période s'appelle le **Grand Carême**.

Pourim fête l'intervention victorieuse d'Esther auprès d'Assuérus, roi de Perse, au 5^{ème} siècle av. JC. Esther, jeune épouse juive d'Assuérus défendit la vie de son peuple lorsque celui-ci fut menacé d'extermination par le ministre Haman.

Laïlat al Bara'a est une nuit de repentance pour se préparer au jeûne du Ramadan.

L'Annonciation est le jour où l'ange Gabriel apparut à Marie pour lui demander si elle acceptait de devenir la mère de Jésus.



Lorsque Jésus fut près de Jérusalem, voyant la ville, il pleura sur elle, en disant : «Ah ! Si toi aussi, tu avais reconnu en ce jour ce qui donne la paix !»

Luc 19, 41-42

Chapelle des Larmes à Jérusalem - © Christophe Droulers

ואדרר/ניסן נישן

AVRIL

Le Ramadan est un mois de jeûne et de prière pour se rapprocher de Dieu. Pendant le Ramadan, le croyant ne doit absorber ni nourriture ni boisson du lever au coucher du soleil.

Le 21 Ramadan est le jour de commémoration du martyr d'Ali, gendre du Prophète Mohammed, et premier Imam pour les Chiïtes.

Le Carême s'achève par la fête des **Rameaux** (ou Dimanche des **Palmes** en Orient) qui rappelle l'entrée triomphale de Jésus à Jérusalem et inaugure la Semaine Sainte : le dernier repas du Christ, (Jeudi Saint), sa Passion et sa mort (Vendredi Saint), puis sa Résurrection à **Pâques**.

Pessah fête la libération des Hébreux de l'esclavage en Egypte. Les deux premiers soirs, on célèbre le Seder (repas de Pâque), au cours duquel on partage des herbes amères (amertume de l'esclavage), des Matzot (pains azymes, symboles de la hâte du départ) et des coupes de vin (libération).

Laïlat al Qadr "nuit du Destin", pendant laquelle le Coran fut révélé au Prophète Mahomet.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السבת	ראשון Dimanche الاحد
				1	2 Début Ramadan ☾	3
4	5	6	7	8	9	10 Rameaux ✚
11	12	13	14	15	16 Début Pessah ✨	17 Pâques Palmes ✚ ✚
18	19	20	21	22 21 Ramadan ☾	23 Fin Pessah ✨	24 Pâques ✚
25	26 Laïlat al Qadr ☾	27	28	29	30	

Dieu est la lumière des cieux et de la terre !

Sa lumière est semblable à une niche
où se trouve une lampe.

La lampe est dans un verre ;
le verre est semblable à **une étoile brillante.**

Coran, sourante XXIV, 35



Jérusalem - © Florent de Gigord

ניסן/אייר/סיון **أيار**

MAI

Aïd al Fitr, (“Fête de la Rupture”) ou Petit Aïd, marque la fin du jeûne du Ramadan.

Lag Ba’omer est aussi appelée fête des sages. Elle est célébrée par des chants, danses, et feux de joie.

L’Ascension est la montée du Christ auprès du Père, 40 jours après sa Résurrection.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
						1
2	3 Aïd al Fitr ☾	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19 Lag Ba’omer ☆	20	21	22
23	24	25	26 Ascension †	27	28	29
30	31					

Fêtes ☆ juives ☩ orthodoxes † catholiques et/ou protestantes ☾ musulmanes

La Torah est plus précieuse que les perles,
tes plus chers trésors n'ont de valeur devant elle.

Proverbes 3,15

Grotte des manuscrits de la Mer Morte - © Jean-Brice Callery

חזיראן / תמוז

JUIN

La Pentecôte, don de l'Esprit Saint aux Apôtres, marque la naissance de l'Eglise et l'envoi des disciples en mission.

Chavouot fête la Révélation à Moïse au Sinaï et le don de la Torah, dont les dix commandements. Dieu fait ainsi Alliance avec les hommes.

La fête de la Sainte Trinité rappelle la révélation chrétienne du mystère d'un Dieu unique en 3 personnes, le Père, le Fils et le Saint Esprit.

La fête-Dieu célèbre le don de l'Eucharistie, le corps et le sang de Jésus versé pour sauver les hommes.

La fête de saints Pierre et Paul, les deux piliers de l'Eglise, est une fête importante dans les Eglises d'Orient.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
		1	2 Ascension ☩	3	4	5 Pentecôte ✚ Chavouot ✚
6 Chavouot ✚	7 Ste Trinité ✚	8	9	10	11	12 Pentecôte ✚
13	14	15	16	17	18	19 Fête-Dieu ✚
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29 Pierre et Paul ✚	30	31		

Fêtes ✚ juives ☩ orthodoxes ✚ catholiques et/ou protestantes ☪ musulmanes



Une bonne parole est comme un arbre
dont la racine est solide
et dont les branches vont jusqu'au ciel.

Coran, sourate XIV, 29-30

Dôme du Rocher à Jérusalem - © Christophe Droulers

תמוז / אב תמוז

JUILLET

Waqf al Arafa, le jour où Dieu acheva parfaitement la religion musulmane, est un jour de jeûne et de prière pour le pardon des péchés.

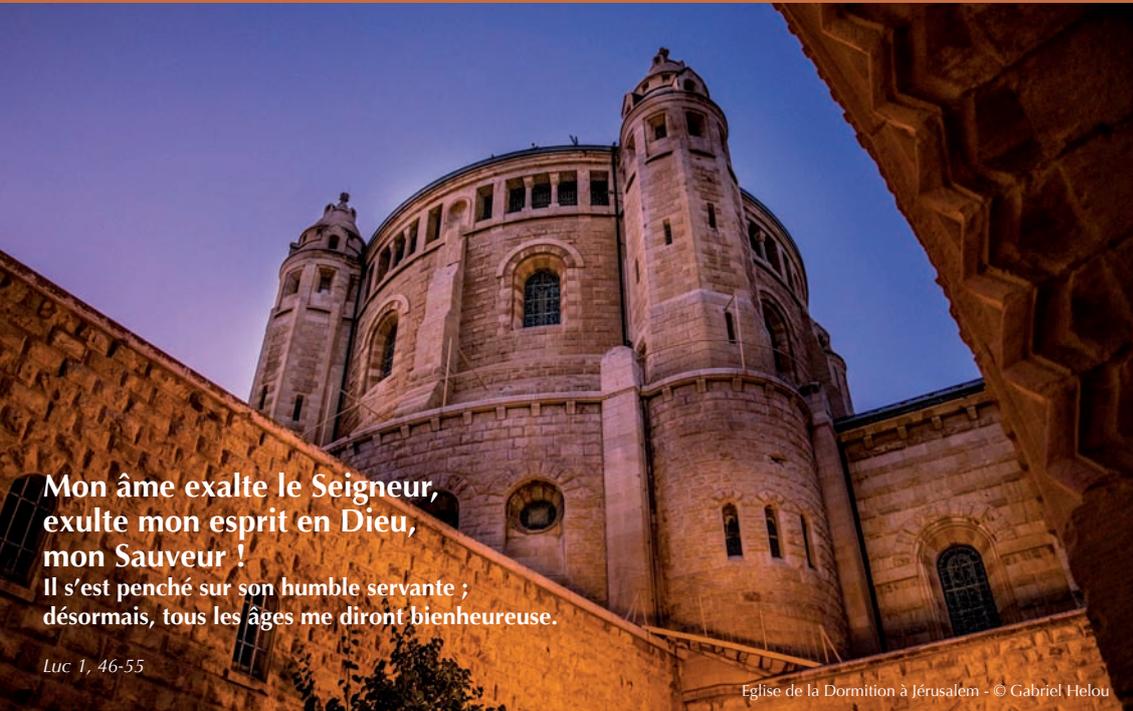
Aïd al Adha, ou Aïd el Kebir, Fête du Sacrifice, célèbre chaque année la fin du Hadj, le pèlerinage à la Mecque. La fête rappelle également le geste de soumission d'Abraham, lorsqu'il accepta d'offrir son fils à Dieu.

Les 3 semaines sont trois semaines de deuil pour se rappeler de la dispersion des juifs hors d'Israël (diaspora) et la destruction du Temple.

Dans plusieurs Églises de rite byzantin, on fait **mémoire des Pères** des premiers conciles œcuméniques : Nicée (en 325), Constantinople (en 381), Ephèse (en 431) et Chalcédoine (en 451).

R'as as-Sana (1er Muharram), fête du Nouvel An : Le calendrier musulman commence en 622 (année de l'Hégire, départ de Mohammed pour Médine). Nous sommes cette année en 1444. Le calendrier musulman est lunaire, il se décale d'environ un mois chaque année par rapport au calendrier international (grégorien).

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السבת	ראשון Dimanche الاحد
				1	2	3
4	5	6	7	8 Waqf al Arafa ☾	9	10 Aïd al Adha ☾
11	12	13	14	15 Mém. Pères ☩	16	17 3 semaines ☆
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30 R'as as-Sana ☾	31



**Mon âme exalte le Seigneur,
exulte mon esprit en Dieu,
mon Sauveur !
Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais, tous les âges me diront bienheureuse.**

Luc 1, 46-55

Eglise de la Dormition à Jérusalem - © Gabriel Helou

אב / אלול
אב
AOÛT

Le jour de la **Transfiguration**, le Christ apparut devant ses disciples revêtu de lumière comme une annonce de sa résurrection future.

Ticha B'av, le dernier jour des 3 semaines, marque le souvenir de la destruction du Temple de Jérusalem. Le lendemain (15 Av) est un jour de renaissance et de fête, annonce de la Rédemption future.

Achoura est un jour de jeûne pour se rappeler la sortie d'Egypte. Moïse est considéré comme un prophète par les musulmans.

L'Assomption est la montée de Marie au Ciel, "en corps et en âme". Chez les Orthodoxes, ce mystère est appelé **Dormition**.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السבת	ראשון Dimanche الاحد
1	2	3	4	5	6 Trans-figuration ☩	7 Ticha B'av ☆
8 Achoura ☾	9	10	11	12	13	14
15 Assomption †	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

J'ai encore d'autres brebis,
qui ne sont pas de cetet bergerie :
celles-là aussi,
il faut que je les conduise.

Jean 10,16



Petits bergers à Bethléem - © Antoine Fiévet

אילול / תשרי

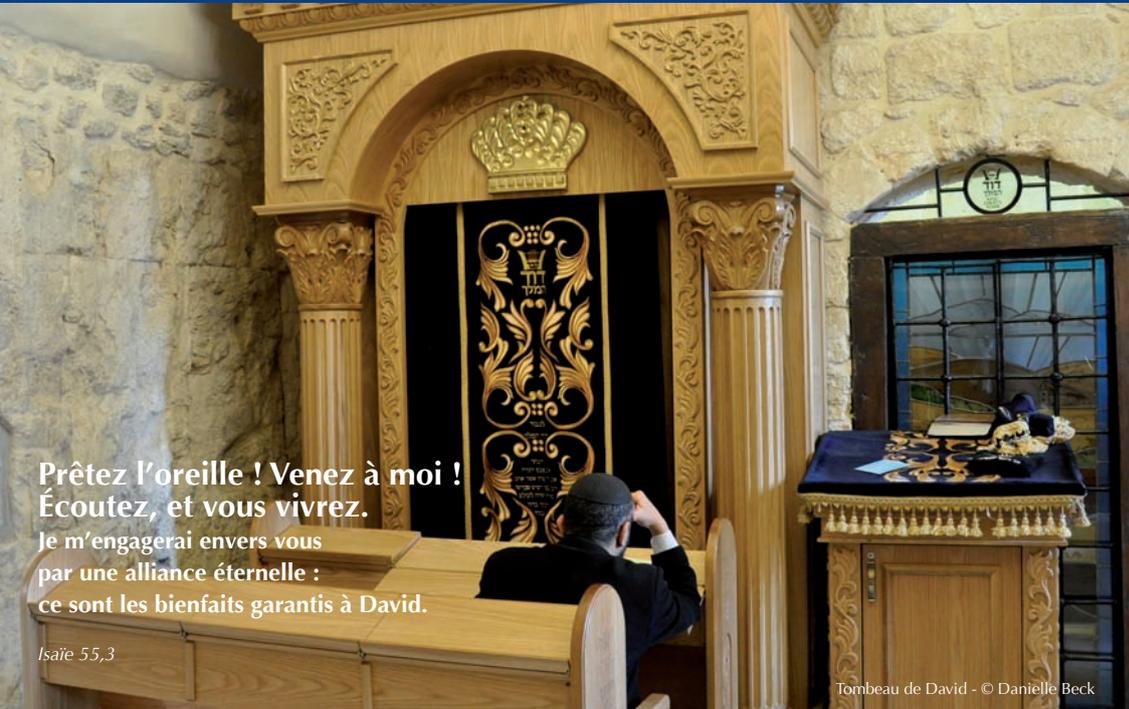
SEPTEMBRE

La **Nativité de Marie**, mère de Jésus, et la fête de **la Sainte Croix, ou Croix Glorieuse**, sont des fêtes importantes chez les chrétiens d'Orient.

La fête de la Croix s'enracine dans la célébration de la dédicace de la basilique du Saint-Sépulcre à Jérusalem, le 14 septembre 335. Cette basilique fut érigée par l'empereur Constantin sur les lieux où les fouilles permirent de retrouver le tombeau du Christ, ainsi que les morceaux de la Croix avec le «titulus» (plaque en bois gravée des mots «Jésus de Nazareth, roi des Juifs»). La fête de la dédicace, dont la célébration était marquée par des ostensions de la Croix, se transforma en fête de la Croix glorieuse.

Rosh Hashana fête du Nouvel An, 5783 dans le calendrier juif. Cette année comptera 355 jours. Tous les deux ou trois ans, le calendrier hébraïque comporte deux mois de Adar (année embolismique) afin de caler l'année calendaire sur l'année solaire.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
			1	2	3	4
5	6	7	8 Nativité Marie ✚	9	10	11
12	13	14 Sainte Croix ✚	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26 Rosh Hashana ☆	27 Rosh Hashana ☆	28	29	30		



Prêtez l'oreille ! Venez à moi !
Écoutez, et vous vivrez.

Je m'engagerai envers vous
par une alliance éternelle :
ce sont les bienfaits garantis à David.

Isaïe 55,3

Tombeau de David - © Danielle Beck

תשרי/חשוון תשרין الأول

OCTOBRE

Mawlid an Nabi est l'anniversaire de la naissance du Prophète Mohammed, en 570 après JC.

Yom Kippour, jour du Grand Pardon, est considéré comme la fête la plus sainte de l'année juive. C'est un jour de jeûne pour demander pardon à Dieu de toutes les fautes. Il clôt dix jours de repentance (commencés à Rosh Hashana).

Soukot (en hébreu : Hag haSoukkot, «Fête des Cabanes» ou «des Tentes»), est l'une des fêtes juives les plus importantes. Elle marque la fin du cycle agricole, et l'on y fête la providence divine. Elle rappelle également qu'au désert, Dieu, en envoyant chaque jour la manne, prit soin de son peuple. En mémoire, chaque famille construit une cabane et y prend ses repas pendant 8 jours.

Chemini Atseret, 8ème jour de Soukot, célèbre la fin de la moisson.

Sim'hat Tora, "joie de la Tora", fête pendant laquelle on achève chaque année la lecture du Pentateuque, les cinq premiers Livres de la Bible.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
					1	2
3	4	5 Yom Kippour ☆	6	7	8 Mawlid an Nabi ☾	9 Début Soukot ☆
10	11	12	13	14	15	16
17 Chemini Atseret ☆	18 Fin Soukot Simhat Tora ☆	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



Ton amour m'a tiré de moi-même,
C'est Toi seul, mon Dieu, qu'il me faut.

Yumus Emre

Lycéens de Zababdeh - © Marie Steenkiste

תשרין השני / חשוון / דסלו

NOVEMBRE

La Toussaint fête la grande assemblée des Saints, de tous ceux, vivants ou morts qui sont réunis en Dieu par la Foi : c'est la communion des saints. Le lendemain, on honore la mémoire des défunts.

La fête du Christ Roi célèbre le Christ Roi de l'univers, c'est à dire que la création toute entière est renouvelée par la mort et la Résurrection du Christ.

L'Avent ("adventus" : venue, arrivée) est une période de 4 semaines pour se préparer à la venue du Christ.

La fête de la Présentation de la Très Sainte Mère de Dieu est importante dans les Eglises d'Orient et rappelle que Marie était consacrée à Dieu depuis sa naissance.

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
-------------------------	----------------------------	-------------------------------	--------------------------	----------------------------	------------------------	----------------------------

	1 Toussaint †	2 Défunts †	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20 Christ Roi †
21 Prés. Marie ⊕	22	23	24	25	26	27 Avent †
28	29	30				

כאנון האול / דסלו/ מבת

DÉCEMBRE

Saint Nicolas, très fêté en Orient, fût évêque de Myre (Turquie) au 4^{ème} siècle.

La fête de **l'Immaculée Conception** rappelle que Marie ne connut pas le péché, afin d'accueillir en elle le Fils de Dieu.

Hanoucca, la Fête des Lumières, dure 8 jours et fait mémoire de la victoire contre les Séleucides. Le chandelier (Ménora) du Temple de Jérusalem brûla alors miraculeusement pendant 8 jours.

Noël ("naissance") fête la Nativité du Christ à Bethléem, dans une crèche. L'Incarnation (Dieu fait homme) est un des plus grands mystères chrétiens.

Le Verbe était
la vraie Lumière,
qui éclaire tout homme
en venant dans le monde.

Jean 1,9



Basilique de la Nativité à Bethléem - © Danielle Beck

שני Lundi الاثنين	שלישי Mardi الثلاثاء	רביעי Mercredi الاربعاء	חמישי Jeudi الخميس	שישי Vendredi الجمعة	שבת Samedi السبت	ראשון Dimanche الاحد
			1	2	3	4
5	6 St Nicolas ✚	7	8 Immaculée Conception †	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18 Début Hanoucca ☆
19	20	21	22	23	24	25 Noël †
26 Fin Hanoucca ☆	27	28	29	30	31	

A travers des photos, des citations et des commentaires, le Calendrier de la Paix permet de mieux comprendre le sens et les richesses des différentes traditions religieuses de Terre Sainte, et de découvrir que la paix n'est pas un fruit mais une graine à semer chaque jour de l'année.

Le produit de la vente de ce calendrier sera entièrement versé à l'association Enfants des Oliviers. Il servira à soutenir des projets en faveur des enfants en difficultés en Terre Sainte et au Proche-Orient.

*Merci pour votre contribution à ce projet !
Bonnes fêtes et bonne année !*



Aide à l'enfance en Terre Sainte

69, avenue du Grand Parc
78450 Villepreux

<http://enfantsdesoliviers.free.fr>
enfants.oliviers@gmail.com

BULLETIN DE SOUTIEN ET DE COMMANDE

- Je souhaite recevoir de la documentation sur Enfants des Oliviers.
- Je fais un don de euros pour les enfants de Terre Sainte.
- Je souhaite recevoir un dossier de parrainage d'enfants.
- Je commande Calendrier(s) de la Paix 2022 à 9 euros chacun.

Chèques à l'ordre d'Enfants des Oliviers
ou virement bancaire (BIC SOGEFRPP IBAN :
FR76 30003 03740 00037262306 65)

Bulletin à renvoyer à Enfants des Oliviers
69, avenue du Grand Parc - 78450 Villepreux

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal :

Ville :

Courriel :

Tél. :

**66% de votre don est déductible
de vos impôts, dans la limite de 20%
de votre revenu imposable.**

Edité par www.aquaraites.fr - Imprimé par GLP Printing AD



Diffusion-distribution : AVM
Tel : 03 85 81 95 95
libraires@avm-diffusion.com



3700000272540